



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2017/1522 felhatalmazáson alapuló rendelete (2017. június 2.) a 609/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő élelmiszerekre vonatkozó különös összetételi és tájékoztatási követelmények tekintetében való kiegészítéséről⁽¹⁾ 1
- ★ A Bizottság (EU) 2017/1523 végrehajtási rendelete (2017. augusztus 25.) az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába bejegyzett egyik elnevezés termék-leírását érintő nem kisebb jelentőségű módosítás jóváhagyásáról (Limone Costa d'Amalfi [OF]) 10
- ★ A Bizottság (EU) 2017/1524 végrehajtási rendelete (2017. szeptember 5.) a Kínai Népköztársaságból származó vagy ott feladott kristályos szilícium fotovillamos modulok és alapvető részeik (azaz elemek) behozatalára vonatkozó dömpingellenes és szubvencióellenes eljárásokkal kapcsolatban a végleges intézkedések alkalmazási időszaka tekintetében felajánlott kötelezettségvállalás elfogadásának megerősítéséről szóló 2013/707/EU végrehajtási határozattal elfogadott kötelezettségvállalás elfogadásának két exportáló gyártó tekintetében történő visszavonásáról 11

HATÁROZATOK

- ★ A Bizottság (EU) 2017/1525 határozata (2017. szeptember 4.) a 2014/256/EU határozatnak a feldolgozott papírtermékek uniós ökcímkejének odaítélésére vonatkozó ökológiai kritériumok érvényességének meghosszabbítása céljából történő módosításáról (az értesítés a C(2017) 5948. számú dokumentummal történt)⁽¹⁾ 28

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2017/1522 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2017. június 2.)

a 609/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő élelmiszerekre vonatkozó különös összetételi és tájékoztatási követelmények tekintetében való kiegészítéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a csecsemők és kisgyermek számára készült, a speciális gyógyászati célra szánt, valamint a testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő élelmiszerekről, továbbá a 92/52/EGK tanácsi irányelv, a 96/8/EK, az 1999/21/EK, a 2006/125/EK és a 2006/141/EK bizottsági irányelv, a 2009/39/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv és a 41/2009/EK és a 953/2009/EK bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. június 12-i 609/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 11. cikke (1) bekezdésének a), c) és d) pontjára,

mivel:

- (1) A 96/8/EK bizottsági irányelv ⁽²⁾ harmonizált szabályokat állapít meg a testtömegcsökkentésre szolgáló, csökkentett energiatartalmú étrendben történő felhasználásra szánt élelmiszerekre vonatkozóan, és hatálya kiterjed a 609/2013/EU rendeletben meghatározott, testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékekre.
- (2) A 609/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezi a 96/8/EK irányelvet, és megállapítja a különböző élelmiszer-kategóriákra vonatkozó általános összetételi és tájékoztatási követelményeket, többek között a testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek tekintetében. Annak érdekében, hogy a Bizottság eleget tegyen a testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek különös összetételi és tájékoztatási követelményei elfogadására vonatkozó kötelezettségének, helyénvaló a 96/8/EK irányelv rendelkezéseire építeni, mivel ezek a rendelkezések kielégítő módon biztosították a testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő élelmiszerek szabad mozgását és a közegészség magas szintű védelmét.
- (3) A testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő élelmiszerek olyan összetett termékcsoporthoz tartoznak, amelyet elsősorban a testtömegcsökkentést elérni kívánó, túlsúlyos vagy elhízott felnőttek számára fejlesztettek ki. A testtömegcsökkentésre szolgáló, csökkentett energiatartalmú étrendek kontextusában a testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek alapvető összetételének ki kell elégítenie a túlsúlyos vagy elhízott, egészséges felnőttek mindennapi táplálkozási igényeit az általánosan elfogadott tudományos adatoknak megfelelően.

⁽¹⁾ HL L 181., 2013.6.29., 35. o.

⁽²⁾ A Bizottság 96/8/EK irányelve (1996. február 26.) a testtömegcsökkentésre szolgáló, csökkentett energiatartalmú étrendben történő felhasználásra szánt élelmiszerekről (HL L 55., 1996.3.6., 22. o.).

- (4) A testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek biztonságosságának és alkalmasságának biztosítása érdekében részletes követelményeket kell megállapítani az összetételükre vonatkozóan, beleértve az energiatartalomra, valamint a makro- és mikrotápanyag-tartalomra vonatkozó követelményeket. E követelményeknek az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: Hatóság) legfrissebb tudományos szakvéleményén ⁽¹⁾ kell alapulniuk.
- (5) Az innováció és a termékfejlesztés biztosítása érdekében olyan összetevők önkéntes hozzáadását is lehetővé kell tenni a testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékekhez, amely összetevőkre nem vonatkoznak e rendelet különös követelményei, különös tekintettel az élelmi rostra. A testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek gyártásához felhasznált valamennyi összetevőnek alkalmasságnak kell lennie a túlsúlyos vagy elhízott, egészséges felnőttek számára, és alkalmasságukat szükség esetén megfelelő tanulmányokkal kell igazolni. Az élelmiszer-vállalkozók feladata az alkalmasság igazolása, a nemzeti illetékes hatóságoké pedig annak eseti alapon történő elbírálása, hogy fennáll-e az alkalmasság.
- (6) A testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékeknek meg kell felelniük az 1169/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek ⁽²⁾. A testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek sajátos jellegének figyelembevétele érdekében a szóban forgó általános szabályok tekintetében adott esetben kiegészítéseket és kivételeket kell megállapítani.
- (7) Alapvető fontosságú, hogy a testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek tápértékjelölését megadják annak érdekében, hogy azt megfelelő módon alkalmazzák mind az adott élelmiszereket fogyasztó túlsúlyos vagy elhízott, egészséges felnőttek, mind pedig az egészségügyi szakemberek, akik bizonyos esetekben tanácsot tudnak adni azok megfelelőségéről. Ezért annak érdekében, hogy teljesebb tájékoztatást nyújtson, a tápértékjelölésnek az 1169/2011/EU rendeletben előírtakon kívül egyéb adatokat is tartalmaznia kell. Ezen túlmenően a tápértékjelölés megadásának kötelezővé tételére vonatkozó kötelezettséget a csomag vagy tárolóedény méretétől függetlenül valamennyi, a testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termék esetében elő kell írni, ezért az 1169/2011/EU rendelet V. mellékletének 18. pontjában meghatározott mentesség nem alkalmazható.
- (8) A megfelelő tájékoztatás biztosítása és a termékek összehasonlításának megkönnyítése érdekében a testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek tápértékjelölésében feltüntetett értékeket adagokra és/vagy fogyasztási egységekre, valamint teljes napi adagra vonatkozóan kell kifejezni. Ezen túlmenően a szóban forgó információknak a gyártó utasításainak megfelelő elkészítést követően fogyasztásra kész termékre kell vonatkoznuk.
- (9) Az 1169/2011/EU rendelet 30. cikkének (2) bekezdése korlátozott számban felsorol olyan tápanyagokat, amelyeket önkéntes alapon fel lehet venni az élelmiszerek tápértékjelölésébe. A 609/2013/EU rendelet melléklete számos, a testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékekhez hozzáadható anyagot felsorol, amelyek közül néhány nem tartozik az 1169/2011/EU rendelet 30. cikke (2) bekezdésének hatálya alá. A jogi egyértelműség biztosítása érdekében kifejezetten rögzíteni kell, hogy a testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek tápértékjelölése tartalmazhat ilyen anyagokat. Ezenkívül a fogyasztók és az egészségügyi szakemberek számára bizonyos esetekben hasznosak lehetnek a termékben jelen lévő szénhidrátokra és zsírokra vonatkozó részletesebb információk. Az élelmiszer-vállalkozóknak ezért lehetőséget kell biztosítani arra, hogy ezeket az információkat önkéntes alapon megadják.
- (10) A túlsúlyos vagy elhízott, egészséges felnőtteknek a lakosság egészéhez képest eltérő táplálkozási szükségleteik lehetnek. Ezenkívül a testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek olyan élelmiszerek, amelyek teljes mértékben helyettesítik a napi étrendet. Ezen oknál fogva a testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek energiatartalmára és tápanyagmennyiségére vonatkozó tápérték-információknak az 1169/2011/EU rendeletben a lakosság számára megállapított napi beviteli referenciaértékek százalékában való megadása félrevezetné a fogyasztókat, ezért az nem megengedhető.
- (11) A testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek „nagyon alacsony” vagy „alacsony” energiatartalmára vonatkozó feliratok hasznos információkkal szolgálhatnak a fogyasztók számára. Ezért helyénvaló szabályokat megállapítani az ilyen önkéntes állításokra vonatkozóan.

⁽¹⁾ EFSA NDA Panel (EFSA Panel on Dietetic Products, Nutrition and Allergies), 2015. Scientific Opinion on the essential composition of total diet replacement for weight control (EFSA NDA Panel [EFSA – diétás termékek, táplálkozás és allergiák tudományos testülete, NDA], 2015. Tudományos szakvélemény a testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő élelmiszerek alapvető összetételéről), *EFSA Journal* 2015;13(1):3957, és EFSA NDA Panel (EFSA Panel on Dietetic Products, Nutrition and Allergies), 2016. Scientific Opinion on the Dietary Reference Values for choline (EFSA NDA Panel [EFSA – diétás termékek, táplálkozás és allergiák tudományos testülete, NDA], 2016. Tudományos szakvélemény a kolin tápanyag-beviteli referenciaértékeiről), *EFSA Journal* 2016;14(8):4484.

⁽²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1169/2011/EU rendelete (2011. október 25.) a fogyasztók élelmiszerekkel kapcsolatos tájékoztatásáról, az 1924/2006/EK és az 1925/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról és a 87/250/EGK bizottsági irányelv, a 90/496/EGK tanácsi irányelv, az 1999/10/EK bizottsági irányelv, a 2000/13/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, a 2002/67/EK és a 2008/5/EK bizottsági irányelv és a 608/2004/EK bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 304., 2011.11.22., 18. o.).

- (12) A tápanyag-összetételre és egészségre vonatkozó állítások az élelmiszer-vállalkozók által a kereskedelmi kommunikációban önkéntes alapon, az 1924/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁾ szabályainak megfelelően használt promóciós eszközök. Tekintettel arra, hogy a testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek különleges szerepet töltenek be az azokat fogyasztó személyek étrendjében, az ilyen termékek esetében nem engedélyezhető a tápanyag-összetételre és az egészségre vonatkozó állítások alkalmazása. Figyelembe véve azonban, hogy a fogyasztók számára hasznos lehet az ételmi rostnak a testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékekben való jelenlétére vonatkozó információ, bizonyos feltételek mellett engedélyezni kell a hozzáadott ételmi rosttal kapcsolatos, tápanyag-összetételre vonatkozó állításokat.
- (13) A 96/8/EK irányelv előírta, hogy a testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékekhez ételmi rostot kell adni. A tudományos bizonyítékok hiánya miatt a Hatóság legutóbbi véleményében nem tudta megállapítani az ételmi rost minimális tartalmát. Ezért a testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékekhez adott ételmi rost esetében indokolt fenntartani a 96/8/EK irányelvben az ételmi rostra vonatkozóan előírt minimális mennyiséget.
- (14) A 178/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽²⁾ 17. cikkének (2) bekezdése előírja a tagállamok számára, hogy tartassák be az élelmiszerjogot, illetve felügyeljék és ellenőrizzék, hogy az élelmiszer- és takarmányipari vállalkozók a termelés, feldolgozás és forgalmazás minden szakaszában eleget tesznek-e a követelményeknek. Ezzel összefüggésben a testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő élelmiszerek hatékony hatósági ellenőrzésének elősegítése érdekében az ilyen termékeket forgalomba hozó vállalkozóknak a nemzeti illetékes hatóságok rendelkezésére kell bocsátaniuk a használt címkék mintáját és az illetékes hatóságok által az e rendeletnek való megfelelés igazolásához szükségesnek ítélt összes információt, hacsak a tagállamok nem rendelkeznek más hatékony ellenőrzési rendszerrel.
- (15) Annak érdekében, hogy az élelmiszer-vállalkozók alkalmazkodni tudjanak a gyártási folyamat esetleges technikai kiigazítását szükségessé tévő új követelményekhez, indokolt úgy rendelkezni, hogy ez a rendelet a hatálybalépésétől öt évvel követő időponttól legyen alkalmazandó.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Tárgy

Ez a rendelet a következő különös követelményeket határozza meg a testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékekre vonatkozóan:

- a) összetételi követelmények;
- b) a címkézésre, a kiserelésre és a reklámozásra vonatkozó követelmények;
- c) a termék forgalomba hozatalára vonatkozó értesítési követelmények.

2. cikk

Forgalomba hozatal

(1) A 609/2013/EU rendelet 2. cikke (2) bekezdése h) pontjának hatálya alá tartozó élelmiszeripari termékek értékesítése során használandó név: „testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő élelmiszerek”.

(2) A testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek csak akkor hozhatók forgalomba, ha megfelelnek e rendeletnek.

⁽¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1924/2006/EK rendelete (2006. december 20.) az élelmiszerekkel kapcsolatos, tápanyag-összetételre és egészségre vonatkozó állításokról (HL L 404., 2006.12.30., 9. o.).

⁽²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 178/2002/EK rendelete (2002. január 28.) az élelmiszerjog általános elveiről és követelményeiről, az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság létrehozásáról és az élelmiszer-biztonságra vonatkozó eljárások megállapításáról (HL L 31., 2002.2.1., 1. o.).

3. cikk

Összetéti követelmények

- (1) A testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékeknek meg kell felelniük az I. mellékletben meghatározott összetéti követelményeknek, figyelembe véve a II. mellékletben szereplő előírásokat.
- (2) Az I. mellékletben megállapított összetéti követelmények a fogyasztásra kész állapotban forgalmazott vagy a gyártó utasításainak megfelelő elkészítést követően fogyasztásra kész élelmiszerekre vonatkoznak.
- (3) A testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek csak abban az esetben tartalmazhatnak az I. mellékletben felsorolt anyagoktól eltérő összetevőket, ha azok alkalmasságát általánosan elfogadott tudományos adatok alapján állapították meg.

4. cikk

Az élelmiszerekkel kapcsolatos tájékoztatásra vonatkozó különös követelmények

- (1) Az 1169/2011/EU rendelet 9. cikkének (1) bekezdésében felsorolt kötelező adatokon kívül a testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek esetében meg kell adni a következő kötelező kiegészítő adatokat:
- a) nyilatkozat arról, hogy a terméket csak testtömegcsökkentést elérni kívánó, túlsúlyos vagy elhízott, egészséges felnőtteknek szánják;
 - b) nyilatkozat arról, hogy terhes vagy szoptató nők, serdülők vagy orvosi kezelésre szoruló állapotban lévő személyek nem használhatják a terméket egészségügyi szakember tanácsa nélkül;
 - c) a megfelelő napi folyadékmennyiség fogyasztásának jelentőségét hangsúlyozó felirat;
 - d) nyilatkozat arról, hogy a használati útmutatóval összhangban történő felhasználás esetén a termék valamennyi alapvető tápanyagból fedezi a megfelelő napi mennyiséget;
 - e) nyilatkozat arról, hogy a túlsúlyos vagy elhízott, egészséges felnőttek egészségügyi szakember tanácsa nélkül nem használhatják a terméket nyolc hétnél hosszabb ideig vagy rövidebb időn át ismétlődően;
 - f) adott esetben a helyes elkészítésre vonatkozó útmutató, valamint az ezen útmutató betartásának fontosságát hangsúlyozó felirat;
 - g) ha egy, a gyártó utasításainak megfelelően alkalmazott termék napi 20 g-nál több poliol fogyasztását eredményezi, akkor figyelmeztetés arra, hogy az élelmiszernek hashajtó hatása lehet;
 - h) amennyiben a termék nem tartalmaz hozzáadott élelmi rostot, nyilatkozat arról, hogy egészségügyi szakember tanácsát kell kérni a termék élelmi rosttal való kiegészítésének lehetőségére vonatkozóan.
- (2) Az (1) bekezdésben felsorolt kötelező adatokat a csomagoláson vagy az ahhoz rögzített címkén olyan módon kell feltüntetni, amely megfelel az 1169/2011/EU rendelet 13. cikke (2) és (3) bekezdésében meghatározott követelményeknek.
- (3) A testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek címkézése, kiszerelese és reklámja nem tartalmazhat hivatkozást a használatuk révén elérhető testtömegcsökkenés ütemére vagy mértékére.

5. cikk

A tápértékjelölésre vonatkozó különös követelmények

- (1) Az 1169/2011/EU rendelet 30. cikkének (1) bekezdésében említett információkon túlmenően a testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek kötelező tápértékjelölésének tartalmaznia kell az e rendelet I. mellékletében felsorolt valamennyi olyan ásványi anyag és vitamin mennyiségét, amelyek a termékben jelen vannak.

A testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek kötelező tápértékjelölésének tartalmaznia kell továbbá a jelen lévő kolin és – adott esetben – hozzáadott élelmi rost mennyiségét.

(2) Az 1169/2011/EU rendelet 30. cikke (2) bekezdésének a)–e) pontjában említett információkon túlmenően a testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek kötelező tápértékjelölésének tartalma kiegészíthető a következőkkel:

a) a zsír- és szénhidrát-összetevők mennyisége;

b) a 609/2013/EU rendelet mellékletében felsorolt anyagok bármelyikének mennyisége, amennyiben e cikk (1) bekezdése nem vonatkozik az adott anyag jelölésére;

c) a 3. cikk (3) bekezdése értelmében a termékhez adott valamely anyag mennyisége.

(3) Az 1169/2011/EU rendelet 30. cikkének (3) bekezdésétől eltérve a testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek kötelező tápértékjelölésében szereplő információk nem ismételhetők meg a címkén.

(4) A tápértékjelölés valamennyi, a testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termék esetében kötelező, a csomagolás vagy tárolóedény legnagyobb felületének méretétől függetlenül.

(5) A testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek tápértékjelölésében szereplő összes tápanyagnak meg kell felelnie az 1169/2011/EU rendelet 31–35. cikkében meghatározott követelményeknek.

(6) Az 1169/2011/EU rendelet 31. cikkének (3) bekezdésétől, 32. cikkének (2) bekezdésétől és 33. cikkének (1) bekezdésétől eltérve a testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek energiatartalmát és tápanyagmennyiségét a gyártó utasításainak megfelelő elkészítést követően fogyasztásra kész élelmiszer teljes napi adagjára, valamint egyes adagjaira és/vagy fogyasztási egységeire vonatkozóan kell kifejezni. Az információkat emellett adott esetben az értékesítésre kerülő formában lévő élelmiszer 100 g-jára vagy 100 ml-ére is meg lehet adni.

(7) Az 1169/2011/EU rendelet 32. cikkének (3) és (4) bekezdésétől eltérve a testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek energiatartalmát és tápanyagmennyiségét nem lehet az említett rendelet XIII. mellékletében meghatározott beviteli referenciaértékek százalékában kifejezni.

(8) A testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek tápértékjelölésében szereplő azon adatokat, amelyek nem szerepelnek az 1169/2011/EU rendelet XV. mellékletében, az említett melléklet szerinti azon legrelevánsabb bejegyzés után kell feltüntetni, amelyikhez tartoznak vagy amelynek alkotóelemei.

Az 1169/2011/EU rendelet XV. mellékletében nem szereplő azon adatokat, amelyek nem tartoznak a szóban forgó melléklet egyik bejegyzéséhez sem, és nem is alkotóelemei azok egyikének sem, a tápértékjelölésben a szóban forgó melléklet szerinti utolsó bejegyzés után kell feltüntetni.

A nátriumtartalmat a többi ásványi anyaggal együtt kell feltüntetni, és meg lehet ismételni a sótartalom megadása mellett a következőképpen: „Só: X g (ebből nátrium: Y mg)”.

(9) A testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek esetében használható a „nagyon alacsony energiatartalmú étrend” felirat, feltéve, hogy a termék energiatartalma nem éri el a 3 360 kJ/nap (800 kcal/nap) értéket.

(10) A testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek esetében használható az „alacsony energiatartalmú étrend” felirat, feltéve, hogy a termékek energiatartalma 3 360 kJ/nap (800 kcal/nap) és 5 040 kJ/nap (1 200 kcal/nap) között van.

6. cikk

A tápanyag-összetételre és egészségre vonatkozó állítások

(1) A testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékekkel kapcsolatban nem megengedett tápanyag-összetételre és egészségre vonatkozó állításokat alkalmazni.

(2) Az (1) bekezdéstől eltérve a testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek esetében használható a „hozzáadott rost” tápanyag-összetételre vonatkozó állítás, feltéve, hogy a termék élelmirost-tartalma legalább 10 g.

*7. cikk***Értesítés**

Amikor egy élelmiszer-vállalkozó testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő terméket hoz forgalomba, minden olyan tagállam illetékes hatóságát értesíti a címkén feltüntetett információkról, amelyben az érintett terméket forgalomba hozzák, oly módon, hogy megküldi nekik a terméken használt címke mintáját és minden olyan egyéb információt, amelyet az illetékes hatóság joggal kérhet az e rendeletnek való megfelelés megállapításához, hacsak a tagállam fel nem menti az élelmiszer-vállalkozót az adott kötelezettség alól az érintett termék hatékony hatósági ellenőrzését garantáló nemzeti rendszer keretében.

*8. cikk***A 96/8/EK irányelvre vonatkozó hivatkozások**

Az egyéb jogszabályoknak a 96/8/EK irányelvre vonatkozó hivatkozásait e rendeletre vonatkozó hivatkozásokként kell értelmezni.

*9. cikk***Hatálybalépés**

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2022. szeptember 26-tól kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2017. június 2-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Jean-Claude JUNCKER

I. MELLÉKLET

A 3. cikkben említett összetételi követelmények

1. ENERGIA

A testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek energiatartalma a teljes napi adagban nem lehet kevesebb, mint 2 510 kJ (600 kcal) és nem haladhatja meg az 5 020 kJ (1 200 kcal) értéket.

2. FEHÉRJE

2.1. A testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek fehérjetartalma a teljes napi adagban nem lehet kevesebb, mint 75 g és nem haladhatja meg a 105 g értéket.

2.2. A 2.1. pont alkalmazásában a „fehérje” olyan fehérje, amelynek PDCAAS értéke (fehérjeemészhetőséggel korrigált aminosav pontérték) 1,0 a II. mellékletben meghatározott referenciafehérjéhez képest.

2.3. Aminosavak hozzáadása kizárólag a testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékekben jelen lévő fehérjék tápértékének javítása érdekében, csak az e célhoz szükséges arányban megengedett.

3. KOLIN

A testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek kolintartalma a teljes napi adagban nem lehet kevesebb, mint 400 mg.

4. ZSÍROK

4.1. **Linolsav**

A testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek linolsavtartalma a teljes napi adagban nem lehet kevesebb, mint 11 g.

4.2. **Alfa-linolénsav**

A testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek alfa-linolénsav-tartalma a teljes napi adagban nem lehet kevesebb, mint 1,4 g.

5. SZÉNHIDRÁTOK

A testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek szénhidrát-tartalma a teljes napi adagban nem lehet kevesebb, mint 30 g.

6. VITAMINOK ÉS ÁSVÁNYI ANYAGOK

A testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek teljes napi adagja legalább az 1. táblázatban meghatározott vitamin- és ásványianyag-mennyiségeket tartalmazza.

A testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő termékek magnéziumtartalma a teljes napi adagban nem haladhatja meg a 250 mg értéket.

1. táblázat

A-vitamin	($\mu\text{g RE}^{(1)}$)	700
D-vitamin	(μg)	10
E-vitamin ⁽²⁾	(mg)	10

C-vitamin	(mg)	110
K-vitamin	(µg)	70
Tiamin	(mg)	0,8
Riboflavin	(mg)	1,6
Niacin	(mg-NE ⁽³⁾)	17
B ₆ -vitamin	(mg)	1,6
Folát	(µg-DFE ⁽⁴⁾)	330
B ₁₂ -vitamin	(µg)	3
Biotin	(µg)	40
Pantoténsav	(mg)	5
Kalcium	(mg)	950
Foszfor	(mg)	730
Kálium	(g)	3,1
Vas	(mg)	9
Cink	(mg)	9,4
Réz	(mg)	1,1
Jód	(µg)	150
Molibdén	(µg)	65
Szelén	(µg)	70
Nátrium	(mg)	575
Magnézium	(mg)	150
Mangán	(mg)	3
Klorid	(mg)	830

⁽¹⁾ Retinol ekvivalensek.

⁽²⁾ Az RRR- α -tokoferol E-vitamin-aktivitása.

⁽³⁾ Niacin ekvivalensek.

⁽⁴⁾ Étrendifolát ekvivalensek (DFE): 1 µg DFE = 1 µg folát élelmiszerből = 0,6 µg folsav testtömeg-szabályozás céljára szolgáló, teljes napi étrendet helyettesítő élelmiszerből.

II. MELLÉKLET

Kívánatos aminosavprofil ⁽¹⁾

	g/100 g fehérje
Cisztin + metionin	2,2
Hisztidin	1,5
Izoleucin	3,0
Leucin	5,9
Lizin	4,5
Fenil-alanin + tirozin	3,8
Treonin	2,3
Triptofán	0,6
Valin	3,9

(¹) World Health Organization/Food and Agriculture Organization of the United Nations/United Nations University, 2007. Protein and amino acid requirements in human nutrition. Report of a Joint WHO/FAO/UNU Expert Consultation. (WHO Technical Report Series, 935, 284pp). (Egészségügyi Világszervezet/az ENSZ Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezete/ENSZ Egyetem, 2007. Fehérje- és aminosav-szükségletek az emberi táplálkozásban. Jelentés a WHO/FAO/UNU szakértői konzultációjáról. [WHO Technical Report Series, 935. sz., 284. o.]).

A BIZOTTSÁG (EU) 2017/1523 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2017. augusztus 25.)****az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába bejegyzett egyik elnevezés termékleírását érintő nem kisebb jelentőségű módosítás jóváhagyásáról (Limone Costa d'Amalfi [OF])**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségszabványairól szóló, 2012. november 21-i 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 52. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1151/2012/EU rendelet 53. cikke (1) bekezdésének első albekezdésével összhangban a Bizottság megvizsgálta Olaszország kérelmét, amely az 1356/2001/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ alapján bejegyzett „Limone Costa d'Amalfi” oltalom alatt álló földrajzi jelzéshez kapcsolódó termékleírás módosításának jóváhagyására irányul.
- (2) A szóban forgó módosítás az 1151/2012/EU rendelet 53. cikkének (2) bekezdése értelmében nem tekinthető kisebb jelentőségűnek, ezért a Bizottság a módosítás iránti kérelmet ⁽³⁾ az említett rendelet 50. cikke (2) bekezdésének a) pontja alapján közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.
- (3) A Bizottsághoz nem érkezett az 1151/2012/EU rendelet 51. cikke szerinti felszólalási nyilatkozat, ezért a termékleírás módosítását jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikkA „Limone Costa d'Amalfi” (OF) elnevezéshez kapcsolódó termékleírásnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzétett módosítása jóváhagyásra kerül.**2. cikk**Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2017. augusztus 25-én.

*a Bizottság részéről,**az elnök nevében,*

Christos STYLIANIDES

a Bizottság tagja⁽¹⁾ HL L 343., 2012.12.14., 1. o.⁽²⁾ A Bizottság 1356/2001/EK rendelete (2001. július 4.) egyes neveknek a mezőgazdasági termékek és élelmiszerek földrajzi jelzéseinek és eredetmegjelöléseinek oltalmáról szóló 2081/92/EGK tanácsi rendeletben foglalt, az oltalom alatt álló földrajzi jelzések és eredetmegjelölések nyilvántartásába való bejegyzéséről szóló 2400/96/EK rendelet mellékletének kiegészítéséről (HL L 182., 2001.7.5., 25. o.).⁽³⁾ HL C 137., 2017.4.29., 4. o.

A BIZOTTSÁG (EU) 2017/1524 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2017. szeptember 5.)**

a Kínai Népköztársaságból származó vagy ott feladott kristályos szilícium fotovillamos modulok és alapvető részek (azaz elemek) behozatalára vonatkozó dömpingellenes és szubvencióellenes eljárásokkal kapcsolatban a végleges intézkedések alkalmazási időszaka tekintetében felajánlott kötelezettségvállalás elfogadásának megerősítéséről szóló 2013/707/EU végrehajtási határozattal elfogadott kötelezettségvállalás elfogadásának két exportáló gyártó tekintetében történő visszavonásáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre (a továbbiakban: Szerződés),

tekintettel az Európai Unióban tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozattal szembeni védelemről szóló, 2016. június 8-i (EU) 2016/1036 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ (a továbbiakban: dömpingellenes alaprendelet) és különösen annak 8. cikkére,tekintettel az Európai Unióban tagsággal nem rendelkező országokból érkező támogatott behozattal szembeni védelemről szóló, 2016. június 8-i (EU) 2016/1037 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽²⁾ (a továbbiakban: szubvencióellenes alaprendelet) és különösen annak 13. cikkére,tekintettel a Kínai Népköztársaságból származó vagy ott feladott kristályos szilícium fotovillamos modulok és alapvető részek (azaz elemek) behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről szóló, 2013. december 2-i 1238/2013/EU tanácsi végrehajtási rendeletre ⁽³⁾ és különösen annak 3. cikkére,tekintettel a Kínai Népköztársaságból származó vagy ott feladott kristályos szilícium fotovillamos modulok és alapvető részek (azaz elemek) behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vámnak az (EU) 2016/1036 európai parlamenti és tanácsi rendelet 11. cikkének (2) bekezdése szerinti hatályvesztési felülvizsgálatot követő kivetéséről és az (EU) 2016/1036 rendelet 11. cikkének (3) bekezdése szerinti részleges időközi felülvizsgálat megszüntetéséről szóló, 2017. március 1-jei (EU) 2017/367 bizottsági végrehajtási rendeletre ⁽⁴⁾ és különösen annak 2. cikkére,tekintettel a Kínai Népköztársaságból származó vagy ott feladott kristályos szilícium fotovillamos modulok és alapvető részek (azaz elemek) behozatalára vonatkozó végleges kiegyenlítő vám kivetéséről szóló, 2013. december 2-i 1239/2013/EU tanácsi végrehajtási rendeletre ⁽⁵⁾ és különösen annak 2. cikkére,tekintettel a Kínai Népköztársaságból származó vagy ott feladott kristályos szilícium fotovillamos modulok és alapvető részek (azaz elemek) behozatalára vonatkozó végleges kiegyenlítő vámnak az (EU) 2016/1037 európai parlamenti és tanácsi rendelet 18. cikkének (2) bekezdése szerinti hatályvesztési felülvizsgálatot követő kivetéséről és az (EU) 2016/1037 rendelet 19. cikkének (3) bekezdése szerinti részleges időközi felülvizsgálat megszüntetéséről szóló, 2017. március 1-jei (EU) 2017/366 bizottsági végrehajtási rendeletre ⁽⁶⁾ és különösen annak 2. cikkére,

tájékoztatva a tagállamokat,

mivel:

A. A KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁS ÉS EGYÉB MEGLÉVŐ INTÉZKEDÉSEK

- (1) Az 513/2013/EU rendelettel ⁽⁷⁾ az Európai Bizottság (a továbbiakban: Bizottság) ideiglenes dömpingellenes vámot vetett ki a Kínai Népköztársaságból (a továbbiakban: Kína) származó vagy ott feladott kristályos szilícium fotovillamos modulok (a továbbiakban: modulok) és alapvető részek (azaz elemek és lemezek) Európai Unióba (a továbbiakban: Unió) irányuló behozatalára.

⁽¹⁾ HL L 176., 2016.6.30., 21. o.

⁽²⁾ HL L 176., 2016.6.30., 55. o.

⁽³⁾ HL L 325., 2013.12.5., 1. o.

⁽⁴⁾ HL L 56., 2017.3.3., 131. o.

⁽⁵⁾ HL L 325., 2013.12.5., 66. o.

⁽⁶⁾ HL L 56., 2017.3.3., 1. o.

⁽⁷⁾ HL L 152., 2013.6.5., 5. o.

- (2) Az exportáló gyártók egy csoportja azzal bízta meg a Kínai Gép- és Elektronikus Termék Export-import Kereskedelmi Kamarát (továbbiakban: CCCME), hogy a nevükben nyújtson be arra vonatkozó kötelezettségvállalást a Bizottsághoz, mely kérésnek a CCCME eleget is tett. Az arra vonatkozó kötelezettségvállalás feltételeiből egyértelműen kitűnik, hogy az egyes exportáló gyártók arra vonatkozó egyedi kötelezettségvállalásainak összevonasáról van szó, amelyeket az adminisztráció egyszerűsítése miatt a CCCME koordinál.
- (3) A Bizottság a 2013/423/EU határozattal ⁽¹⁾ elfogadta ezt az arra vonatkozó kötelezettségvállalást az ideiglenes dömpingellenes vám tekintetében. Az ideiglenes dömpingellenes vámmal kapcsolatos kötelezettségvállalás elfogadása nyomán szükségessé vált technikai jellegű módosítások végrehajtása érdekében a Bizottság a 748/2013/EU rendelettel ⁽²⁾ módosította az 513/2013/EU rendeletet.
- (4) Az 1238/2013/EU végrehajtási rendelettel a Tanács végleges dömpingellenes vámot vetett ki a Kínából származó vagy ott feladott modulok és elemek (a továbbiakban: érintett termékek) Unióba irányuló behozatalára. Az 1239/2013/EU végrehajtási rendelettel a Tanács végleges kiegyenlítő vámot is kivetett az érintett termékek Unióba irányuló behozatalára.
- (5) Az exportáló gyártók egy csoportja (a továbbiakban: exportáló gyártók) és a CCCME által az arra vonatkozóan felajánlott kötelezettségvállalás módosított változatával kapcsolatos értesítést követően a Bizottság a 2013/707/EU végrehajtási határozattal ⁽³⁾ megerősítette az arra vonatkozó módosított kötelezettségvállalás (a továbbiakban: kötelezettségvállalás) elfogadását a végleges intézkedések alkalmazási időszaka tekintetében. A határozat melléklete felsorolja azokat az exportáló gyártókat, amelyek tekintetében a kötelezettségvállalást elfogadták. Ezek közé tartoznak a következő vállalatok is:
- a) a B799 TARIC-kiegészítő kód alá tartozó Alternative Energy (AE) Solar Co. Ltd (a továbbiakban: AE Solar);
- b) a B890 TARIC-kiegészítő kód alá tartozó Wuxi Saijing Solar Co. Ltd (a továbbiakban: Wuxi Saijing).
- (6) A 2014/657/EU végrehajtási határozattal ⁽⁴⁾ a Bizottság elfogadta az exportáló gyártók és a CCCME által a kötelezettségvállalás hatálya alá tartozó érintett termékekre, azaz a Kínából származó vagy ott feladott, jelenleg az ex 8541 40 90 KN-kód (TARIC-kódok: 8541 40 90 21, 8541 40 90 29, 8541 40 90 31 és 8541 40 90 39) alá tartozó, az exportáló gyártók által előállított modulokra és elemekre (a továbbiakban: a kötelezettségvállalás hatálya alá tartozó termék) vonatkozó kötelezettségvállalás végrehajtásához kapcsolódó pontosításokra irányulóan megfogalmazott javaslatot. A (4) preambulumbekkezdésben említett dömpingellenes és kiegyenlítő vámok a kötelezettségvállalással együtt a továbbiakban együttesen: intézkedések.
- (7) Az (EU) 2015/866 végrehajtási rendelettel ⁽⁵⁾ a Bizottság három exportáló gyártó tekintetében visszavonta a kötelezettségvállalás elfogadását.
- (8) Az (EU) 2015/1403 végrehajtási rendelettel ⁽⁶⁾ a Bizottság egy további exportáló gyártó tekintetében visszavonta a kötelezettségvállalás elfogadását.
- (9) Az (EU) 2015/2018 végrehajtási rendelettel ⁽⁷⁾ a Bizottság két exportáló gyártó tekintetében visszavonta a kötelezettségvállalás elfogadását.
- (10) A Bizottság a dömpingellenes intézkedésekre vonatkozóan hatályvesztési felülvizsgálatot indított az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* 2015. december 5-én közzétett, az eljárás megindításáról szóló értesítéssel ⁽⁸⁾.
- (11) A Bizottság a kiegyenlítő intézkedésekre vonatkozóan hatályvesztési felülvizsgálatot indított az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* 2015. december 5-én közzétett, az eljárás megindításáról szóló értesítéssel ⁽⁹⁾.
- (12) A Bizottság a dömpingellenes és a kiegyenlítő intézkedésekre vonatkozóan emellett részleges időközi felülvizsgálatot is indított az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* 2015. december 5-én közzétett, az eljárás megindításáról szóló értesítéssel ⁽¹⁰⁾.

⁽¹⁾ H L 209., 2013.8.3., 26. o.

⁽²⁾ H L 209., 2013.8.3., 1. o.

⁽³⁾ H L 325., 2013.12.5., 214. o.

⁽⁴⁾ H L 270., 2014.9.11., 6. o.

⁽⁵⁾ H L 139., 2015.6.5., 30. o.

⁽⁶⁾ H L 218., 2015.8.19., 1. o.

⁽⁷⁾ H L 295., 2015.11.12., 23. o.

⁽⁸⁾ H L C 405., 2015.12.5., 8. o.

⁽⁹⁾ H L C 405., 2015.12.5., 20. o.

⁽¹⁰⁾ H L C 405., 2015.12.5., 33. o.

- (13) Az (EU) 2016/115 végrehajtási rendelettel ⁽¹⁾ a Bizottság egy további exportáló gyártó tekintetében visszavonta a kötelezettségvállalás elfogadását.
- (14) Az (EU) 2016/185 végrehajtási rendelettel ⁽²⁾ a Bizottság kiterjesztette az 1238/2013/EU végrehajtási rendelettel a Kínai Népköztársaságból származó vagy ott feladott érintett termékek behozatalára kivetett végleges dömpingellenes vámot a Malajziában és Tajvanon feladott – függetlenül attól, hogy az árut Malajziából és Tajvanról származóként jelentették-e be vagy sem – érintett termékek behozatalára.
- (15) Az (EU) 2016/184 végrehajtási rendelettel ⁽³⁾ a Bizottság kiterjesztette az 1239/2013/EU végrehajtási rendelettel a Kínai Népköztársaságból származó vagy ott feladott érintett termékek behozatalára kivetett végleges kiegyenlítő vámot a Malajziában és Tajvanon feladott – függetlenül attól, hogy az árut Malajziából és Tajvanról származóként jelentették-e be vagy sem – érintett termékek behozatalára.
- (16) Az (EU) 2016/1045 végrehajtási rendelettel ⁽⁴⁾ a Bizottság egy további exportáló gyártó tekintetében visszavonta a kötelezettségvállalás elfogadását.
- (17) Az (EU) 2016/1382 végrehajtási rendelettel ⁽⁵⁾ a Bizottság öt további exportáló gyártó tekintetében visszavonta a kötelezettségvállalás elfogadását.
- (18) Az (EU) 2016/1402 végrehajtási rendelettel ⁽⁶⁾ a Bizottság három további exportáló gyártó tekintetében visszavonta a kötelezettségvállalás elfogadását.
- (19) Az (EU) 2016/1998 végrehajtási rendelettel ⁽⁷⁾ a Bizottság öt további exportáló gyártó tekintetében visszavonta a kötelezettségvállalás elfogadását.
- (20) Az (EU) 2016/2146 végrehajtási rendelettel ⁽⁸⁾ a Bizottság két további exportáló gyártó tekintetében visszavonta a kötelezettségvállalás elfogadását.
- (21) A (10)–(12) preambulumbekzdésben említett hatályvesztési és időközi felülvizsgálatokat követően a Bizottság az (EU) 2017/366 és az (EU) 2017/367 végrehajtási rendelettel fenntartotta a hatályban levő intézkedéseket.
- (22) A Bizottság az intézkedések formájára vonatkozóan emellett részleges időközi felülvizsgálatot is indított az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* 2017. március 3-án közzétett, az eljárás megindításáról szóló értesítéssel ⁽⁹⁾.
- (23) Az (EU) 2017/454 végrehajtási rendelettel ⁽¹⁰⁾ a Bizottság négy exportáló gyártó tekintetében visszavonta a kötelezettségvállalás elfogadását.
- (24) Az (EU) 2017/615 végrehajtási határozattal ⁽¹¹⁾ a Bizottság elfogadta az exportáló gyártók egy csoportjának és a CCCME-nek a kötelezettségvállalás végrehajtásával kapcsolatos javaslatát.
- (25) Az (EU) 2017/941 végrehajtási rendelettel ⁽¹²⁾ a Bizottság két exportáló gyártó tekintetében visszavonta a kötelezettségvállalás elfogadását.
- (26) Az (EU) 2017/1408 végrehajtási rendelettel ⁽¹³⁾ a Bizottság két további exportáló gyártó tekintetében visszavonta a kötelezettségvállalás elfogadását.
- (27) Az (EU) 2017/1497 végrehajtási rendelettel ⁽¹⁴⁾ a Bizottság egy exportáló gyártó tekintetében visszavonta a kötelezettségvállalás elfogadását.

⁽¹⁾ H L 23., 2016.1.29., 47. o.

⁽²⁾ H L 37., 2016.2.12., 76. o.

⁽³⁾ H L 37., 2016.2.12., 56. o.

⁽⁴⁾ H L 170., 2016.6.29., 5. o.

⁽⁵⁾ H L 222., 2016.8.17., 10. o.

⁽⁶⁾ H L 228., 2016.8.23., 16. o.

⁽⁷⁾ H L 308., 2016.11.16., 8. o.

⁽⁸⁾ H L 333., 2016.12.8., 4. o.

⁽⁹⁾ H L C 67., 2017.3.3., 16. o.

⁽¹⁰⁾ H L 71., 2017.3.16., 5. o.

⁽¹¹⁾ H L 86., 2017.3.31., 14. o.

⁽¹²⁾ H L 142., 2017.6.2., 43. o.

⁽¹³⁾ H L 201., 2017.8.2., 3. o.

⁽¹⁴⁾ H L 218., 2017.8.24., 10. o.

B. A KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁS FELTÉTELEI

- (28) Az exportáló gyártók többek között vállalták, hogy a kötelezettségvállalás hatálya alá tartozó terméket az Unióba irányuló behozatal éves mennyiségének a kötelezettségvállalásban meghatározott mértékéig (a továbbiakban: éves szint) nem értékesítik egy adott minimális importár (a továbbiakban: minimális importár) alatt az első független uniós vevő részére. A minimális importár készpénz egyenértékes alapon lett megállapítva. Ha a fizetési feltételek eltérnek a készpénz egyenértékes alaptól, a minimális importár betartásának vizsgálata során bizonyos mértékű levonást alkalmaznak a számla értékéből.
- (29) Az exportáló gyártók azt is vállalták, hogy a kötelezettségvállalás hatálya alá tartozó terméket kizárólag közvetlen úton értékesítik. A kötelezettségvállalás értelmében közvetlen értékesítésnek az az értékesítés minősül, amely az első független uniós vevő részére, vagy a kötelezettségvállalásban szereplő, az Unióban működő, kapcsolatban álló félén keresztül valósul meg.
- (30) A kötelezettségvállalás – egy nem teljeskörű felsorolás formájában – egyértelművé teszi azt is, hogy mi minősül a kötelezettségvállalás megszegésének. A szóban forgó felsorolás külön megemlíti a vevőkkel kötött kompenzációs megállapodásokat, valamint az olyan kereskedelmi rendszerben való részvételt, amely a kijátszás veszélyét hordozza magában. A felsorolás emellett tartalmazza a kötelezettségvállalásban szereplőkön kívüli vállalatok Unióba irányuló közvetett értékesítését is. Ezen túlmenően az is a kötelezettségvállalás megszegésének minősül, ha félrevezetően nyilatkoznak a modulok jellemzőiről.
- (31) A kötelezettségvállalás arra is kötelezi az exportáló gyártókat, hogy negyedévente részletesen tájékoztassák a Bizottságot az összes uniós exportértékesítésükről és viszonteladásukról (a továbbiakban: negyedéves jelentések). Ennek értelmében a negyedéves jelentésekben közölt adatoknak teljeskörűeknek és helytállóknak kell lenniük, és a jelentett ügyleteknek teljes mértékben meg kell felelniük a kötelezettségvállalás feltételeinek. Az unióbeli viszonteladásokról való jelentéstétel különleges kötelezettségnek számít a kötelezettségvállalás hatálya alá tartozó termék kapcsolatban álló importőrön keresztüli, első független vevő számára történő értékesítése során. A Bizottság kizárólag e jelentések alapján tudja nyomon követni, hogy a kapcsolatban álló importőr által az első független vevő esetében alkalmazott viszonteladói ár megfelel-e a minimális importárnak.
- (32) Az exportáló gyártó viseli a felelősséget a kötelezettségvállalás azon megszegéséért, amelyet egy vele kapcsolatban álló fél követ el, függetlenül attól, hogy az szerepel-e vagy sem a kötelezettségvállalásban.
- (33) Az exportáló gyártók azt is vállalták, hogy a kötelezettségvállalás végrehajtása során esetlegesen felmerülő – technikai vagy egyéb – nehézségek vagy kérdések esetén egyeztetnek a Bizottsággal.

C. AZ EXPORTÁLÓ GYÁRTÓKKAL KAPCSOLATOS NYOMON KÖVETÉS

- (34) A kötelezettségvállalásnak való megfelelés nyomon követése során a Bizottság ellenőrizte az AE Solar és a Wuxi Saijing által közölt, a kötelezettségvállalás szempontjából releváns információkat. A Bizottság ezen túlmenően értékelte az AE Solar társasági struktúrájáról rendelkezésre álló nyilvános információkat is.
- (35) A Bizottság emellett – a dömpingellenes alaprendelet 8. cikkének (9) bekezdése és 14. cikkének (7) bekezdése, valamint a szubvencióellenes alaprendelet 13. cikkének (9) bekezdése és 24. cikkének (7) bekezdése alapján – az egyik tagállam vámhatóságainak közreműködését kérte, amelyek bizonyítékokkal szolgáltak a Bizottság részére.
- (36) A (37)–(42) preambulumbekkezdésben szereplő ténymegállapítások az AE Solar és a Wuxi Saijing tekintetében feltárt azon problémákkal foglalkoznak, amelyek miatt az említett két exportáló gyártó tekintetében a Bizottságnak vissza kell vonnia a kötelezettségvállalás elfogadását.

D. A KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁS ELFOGADÁSÁNAK VISSZAVONÁSÁT MEGALAPOZÓ INDOKOK

a) AE Solar

- (37) Negyedéves jelentéseiben az AE Solar a kötelezettségvállalás hatálya alá tartozó termék több olyan értékesítési ügyletéről is beszámolt, amelyeket egy, állítása szerint független uniós importőrrel bonyolított, és amelyekről kötelezettségvállalási számlákat állított ki. A Bizottság rendelkezésére álló információk alapján viszont az ezekben az ügyletekben érintett importőr kapcsolatban állt az AE Solarral. Az állítólagosan független uniós importőr neve szinte megegyezik az AE Solar nevével, webcímük szerkezete azonos, és ugyanazt a logót használják. Az állítólagosan független importőr weblapja emellett gyártótevékenysége helyszínéként Ázsiát jelöli meg. Az AE Solar

értékesítési menedzserének webes elérhetősége automatikusan az állítólagosan független uniós importőr weblapjára irányít át, ami arra enged következtetni, hogy e fél az (EU) 2015/2447 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽¹⁾ (a továbbiakban: az Unió Vámkodekx végrehajtási jogi aktusa) 127. cikke (1) bekezdésének a) pontja szerint kapcsolatban áll az AE Solarral. Az AE Solar ezen túlmenően negyedéves jelentéseiben az ehhez az állítólagosan független importörhöz rendelt ügyfélszám alatt olyan értékesítéseket is bejelentett, amelyeket egy másik uniós vevőjével bonyolított, aminek következtében megkérdőjeleződik a jelentések (30) preambulumbekzdésben előírt helytállósága. A nyilvánosan elérhető információk tanúsága szerint ráadásul ez utóbbi uniós vevő ugyancsak az AE Solarral kapcsolatban álló fél. A szóban forgó uniós vevő értékesítési kapcsolattartójának neve megegyezik az AE Solar értékesítési menedzserének nevével, és így az Unió Vámkodekx végrehajtási jogi aktusának 127. cikke (1) bekezdésének a) pontja szerint kapcsolatban áll az AE Solarral. Mivel a szóban forgó importörök egyike sem szerepel kapcsolatban álló félként a kötelezettségvállalásban, az AE Solar megszegte a kötelezettségvállalás (28)–(30) preambulumbekzdésben ismertetett feltételeit.

- (38) A kapcsolatban álló importörök egyetlen vizonteladását sem jelentették a Bizottságnak. Az AE Solar ennélfogva a kötelezettségvállalás (31) és (32) preambulumbekzdésben ismertetett feltételeit is megszegte.

b) Wuxi Saijing

- (39) A vámhatóságoktól kapott bizonyítékok alapján a Wuxi Saijing olyan kereskedelmi rendszert alakított ki az egyik független importörrel, amelynek keretében a kötelezettségvállalás hatálybalépése óta a minimális importár alatt értékesít napelemmodulokat. A Wuxi Saijing a minimális importár tiszteletben tartásával állított ki kötelezettségvállalási számlákat e vevő számára, a vevő pedig első lépésként kifizette a Wuxi Saijingnak a szóban forgó ügyletek után esedékes névértéket.
- (40) A Wuxi Saijing és a (39) preambulumbekzdésben említett független vevője azonban ezzel párhuzamosan vezetett egy olyan értékesítési nyilvántartást is, amelyben a kötelezettségvállalási számlákon szereplő árak névértéke és a tényleges – a minimális importárnál következetesen alacsonyabb – értékesítési árak közötti különbséget rögzítették. A névérték és a tényleges értékesítési árak közötti különbséget a Wuxi Saijing magánszámlákkal teljesített kifizetésekkel kompenzálta független vevője felé. Egy ilyen jellegű modell a kötelezettségvállalás (28) és (30) preambulumbekzdésben ismertetett megszegését jelenti.
- (41) A Wuxi Saijing emellett a (31) preambulumbekzdésben említett jelentéstételi kötelezettségét is megszegte azzal, hogy nem számolt be a független vevőjének juttatott fenti előnyökről.
- (42) Végezetül: a vámhatóságoktól kapott bizonyítékok szerint a Wuxi Saijing számos kötelezettségvállalási számlát állított ki olyan modulokra, amelyeket úgynevezett optimalizálókkal szereltek fel. E termékek az ex 8501 31 00 KN-kód alá sorolandók be, és nem tartoznak a kötelezettségvállalás hatálya alá. A Wuxi Saijing e termékeket az ex 8541 40 90 KN-kód alá tartozó szolárpanelekként jelentette be, és ezekre a termékekre kapta meg a kiviteli kötelezettségvállalási igazolásokat. E gyakorlat ugyancsak kimeríti a kötelezettségvállalás (30) preambulumbekzdésében ismertetett megszegését, tekintettel arra, hogy a termékek jellemzőiről félrevezetően nyilatkoztak.

E. A KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSI SZÁMLÁK ÉRVÉNYTELENÍTÉSE

- (43) Az AE Solar közvetett értékesítési ügyletei az alábbi kötelezettségvállalási számlákhoz kapcsolódnak:

A kötelezettségvállalás tárgyát képező árut kísérő kereskedelmi számla száma	Dátum
AE-20150703-AE	2015.7.20.
AE-20151026-AE	2015.11.14.
PRAF02316001-1	2016.3.31.
AE-20160513-AE	2016.6.1.
AE-20160530-AE	2016.6.15.
PRAF02316001-2	2016.4.22.
AE2017051002	2017.5.15.

⁽¹⁾ HL L 343., 2015.12.29., 558. o.

- (44) A Wuxi Saijing (39) preambulumbekézdésben említett, független vevő felé teljesített értékesítési ügyletei az alábbi kötelezettségvállalási számlákhoz kapcsolódnak:

A kötelezettségvállalás tárgyát képező árut kísérő kereskedelmi számla száma	Dátum
PI-EC130821KR	2013.8.21.
PI-EC130924KR	2013.9.24.
PI-EC130909KR-1	2013.9.9.
PI-EC130909KR-2	2013.9.9.
PI-EC130930KR	2013.10.24.
PI-EC131008KR	2013.11.4.
PI-EC140222KR	2014.3.4.
PI-EC140114KR	2014.1.22.
PI-EC140207KR	2014.3.4.
PI-EC140513KR	2014.6.18.
PI-EC140416KR	2014.4.24.
PI-EC140919KR	2014.9.23.
PI-EC140623KR	2014.7.8.
PI-EC140821KR	2014.9.8.
PI-EC140714KR	2014.7.23.
PI-EC140804KR	2014.8.25.
PI-EC140919KR-M	2014.10.30.
PI-EC140925KR	2014.10.11.
PI-EC150319KR-1	2015.3.24.
PI-EC150113KR-55	2015.1.30.
PI-EC150326KR	2015.3.26.
PI-EC150319KR-2R	2015.3.24.
PI-EC150109KR	2015.1.16.
PI-EC150113KR-57	2015.3.16.
PI-EC150429KR-1	2015.6.2.
PI-EC150429KR-2	2015.6.2.
PI-EC150113KR-57R	2015.5.26.
PI-EC150617KR	2015.8.7.

A kötelezettségvállalás tárgyát képező árut kísérő kereskedelmi számla száma	Dátum
PI-EC15813KR	2015.9.6.
PI-EC150907KR	2015.11.11.
PI-EC15831KR	2015.10.12.
PI-EC151013KR	2015.11.11.
PI-EC150906KR	2015.11.1.
PI-EC150918KR	2015.11.11.
PI-EC150930KR	2015.11.1.
PI-EC151025KR	2015.12.23.
PI-EC160113KR	2016.1.28.
PI-EC151224KR4	2016.1.18.
PI-EC160111KR	2016.2.16.
PI-EC160112KR	2016.2.16.
PI-EC151224KR3	2016.1.18.
PI-EC151224KR2	2016.1.13.
PI-EC160115KR	2016.1.28.
PI-EC160114KR	2016.2.16.
PI-EC160202KR	2016.3.28.
PI-EC151224KR1	2016.1.13.
PI-EC160316KR-R	2016.4.12.
PI-EC160320KR	2016.4.27.
PI-EC160317KR-R	2016.4.14.
PI-EC160401KR2	2016.5.12.
PI-EC160408KR-R	2016.5.4.
PI-EC160318KR-R	2016.4.22.
PI-EC160401KR1	2016.5.12.
PI-EC160407KR-R	2016.5.4.
PI-EC160409KR	2016.5.31.
PI-EC160410KR	2016.6.7.
PI-EC160319KR	2016.4.25.
PI-EC160428KR-1	2016.7.18.

- (45) Ennélfogva a Bizottság az 1238/2013/EU végrehajtási rendelet 3. cikke (2) bekezdésének b) pontja és az 1239/2013/EU végrehajtási rendelet 2. cikke (2) bekezdésének b) pontja értelmében a szóban forgó számlákat érvénytelennek nyilvánítja. A szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó árunyilatkozat elfogadásakor keletkezett vámtartozást a nemzeti vámhatóságoknak be kell szedniük a 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet⁽¹⁾ 105. cikkének (3)–(6) bekezdése szerint, amikor hatályba lép a kötelezettségvállalás elfogadásának a két exportáló gyártó tekintetében történő visszavonása. A vámok beszedéséért felelős nemzeti vámhatóságok ennek megfelelően tájékoztatást fognak kapni.
- (46) Ezzel összefüggésben a Bizottság emlékeztet arra, hogy az 1238/2013/EU végrehajtási rendelet 3. cikke (1) bekezdése b) pontjának ugyanezen rendelet III. mellékletének 7. pontjával összefüggésben értelmezett rendelkezései, az (EU) 2017/367 végrehajtási rendelet 2. cikke (1) bekezdése b) pontjának ugyanezen rendelet III. mellékletének 7. pontjával összefüggésben értelmezett rendelkezései, az 1239/2013/EU végrehajtási rendelet 2. cikke (1) bekezdése b) pontjának ugyanezen rendelet 2. mellékletének 7. pontjával összefüggésben értelmezett rendelkezései, valamint az (EU) 2017/366 végrehajtási rendelet 2. cikke (2) bekezdése b) pontjának ugyanezen rendelet 2. mellékletének 7. pontjával összefüggésben értelmezett rendelkezései értelmében a behozatal csak akkor mentesül a vámok alól, ha a számla feltünteti a kötelezettségvállalás hatálya alá tartozó termék árát és az arra vonatkozó esetleges kedvezményeket. Amennyiben ezek a feltételek nem teljesülnek, a vámok még akkor is esedékessé válnak, ha az árukat kísérő kereskedelmi számlát a Bizottság nem érvénytelenítette.

F. A KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁS EGÉSZÉNEK KIVITELEZHETŐSÉGÉRE VONATKOZÓ ÉRTÉKELÉS

- (47) A kötelezettségvállalás értelmében a kötelezettségvállalásnak valamely exportáló gyártó általi megszegése nem eredményezi automatikusan a kötelezettségvállalás elfogadásának minden exportáló gyártóra kiterjedő visszavonását. Ilyen esetben a Bizottságnak meg kell vizsgálnia a kötelezettségvállalás konkrét megszegésének a kötelezettségvállalás kivitelezhetőségére gyakorolt hatását az összes exportáló gyártó és a CCCME tekintetében.
- (48) A Bizottság ennek megfelelően megvizsgálta a kötelezettségvállalás AE Solar és Wuxi Saijing általi megszegésének a kötelezettségvállalás kivitelezhetőségére gyakorolt hatását az összes exportáló gyártó és a CCCME tekintetében.
- (49) A kötelezettségvállalás megszegéséért kizárólag a szóban forgó exportáló gyártók felelősek; a nyomon követés nem állapította meg azt, hogy jelentős számú exportáló gyártó vagy a CCCME rendszeresen megszegte volna a kötelezettségvállalást.
- (50) A Bizottság ezért arra a megállapításra jutott, hogy a kötelezettségvállalás működése általában véve biztosított, a kötelezettségvállalás elfogadásának az összes exportáló gyártóra és a CCCME-re kiterjedő visszavonása nem indokolt.

G. ÍRÁSBELI BEADVÁNYOK ÉS MEGHALLGATÁSOK

- (51) A dömpingellenes alaprendelet 8. cikkének (9) bekezdése és a szubvencióellenes alaprendelet 13. cikkének (9) bekezdése alapján az érdekelt felek számára biztosították a lehetőséget meghallgatásukra és észrevételeik megtételére. Észrevételeket a két exportáló gyártó, továbbá két importőr nyújtott be.
- (52) Az AE Solarl illetően az állítólagosan független uniós importőr megerősítette a két vállalat közötti kapcsolatot, de azt is megjegyezte, hogy egyetlen alkalommal sem értékesített a minimális importár alatti áron modulokat vagy elemeket unióbéli első független vevőnek. A Bizottság úgy véli, hogy a kapcsolat már önmagában is a kötelezettségvállalás megszegésének minősül, és hogy a szóban forgó importőrrel bonyolított közvetett értékesítésekhez kapcsolódó számlákat nem a kötelezettségvállalásnak megfelelően állították ki, illetve jelentették be. A Bizottság így ezt az érvet elutasítja. Emellett a Bizottság megjegyzi, hogy az AE Solar által benyújtott számlák nem bizonyítják a minimális importár betartását a fenti ügyletek esetében, hiszen a viszonteladásról kiállított számlákon a szolárpanelek mellett más termékek is szerepelnek.
- (53) A Wuxi Saijing beadványában előadta, hogy az uniós független importőrnek egyetlen alkalommal sem nyújtott kompenzációt, amihez kapcsolódóan benyújtott egy átfogó könyvvizsgálói nyilatkozatot. A Bizottság számára ez az átfogó nyilatkozat nem elfogadható, mert semminemű további bizonyítékot nem tartalmaz arra nézve, hogy a független importőr nem kapott kompenzációt és különösen nem cáfolja azokat az érveket és bizonyítékokat, amelyeket a kompenzációval kapcsolatban a Bizottság a nyilvánosságra hozatal keretében a Wuxi Saijing elé tárt. A Bizottság így az érvet elutasítja.
- (54) A Wuxi Saijing és az uniós független importőr egyaránt azzal érveltek beadványaikban, hogy a (42) preambulumbekkezdésben említett termékeket az ex 8541 40 90 KN-kód alá kell besorolni, és hivatkozásként több műszaki leírást is megjelöltek. Ezt az érvet a Bizottság elutasítja, mivel a termékek besorolása az importőr árunyilatkozata nyomán történik, és az a nemzeti vámhatóságok hatáskörébe tartozik, amelyek a termékeket az ex 8501 31 00 KN-kód alá sorolták be. A termék besorolásával kapcsolatos esetleges ellenvéleményekkel ezért közvetlenül a nemzeti vámhatóságokhoz kell fordulni.

⁽¹⁾ HL L 269., 2013.10.10., 1. o.

- (55) A Wuxi Saijing független importőre hozzáférést kért a Wuxi Saijing számára nyilvánosságra hozott bizalmas információkhoz. A Bizottság a szóban forgó nyilvánosságra hozatal iránti kérelmet elutasítja, mivel a független importőr nem tartozik a kötelezettségvállalás részes felei közé, és mivel a nyilvánosságra hozott információk részben a Wuxi Saijing bizalmas üzleti információit képezik.

H. A KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁS ELFOGADÁSÁNAK VISSZAVONÁSA ÉS VÉGLEGES VÁMOK KIVETÉSE

- (56) Ezért a Bizottság a dömpingellenes alaprendelet 8. cikkének (9) bekezdése és a szubvencióellenes alaprendelet 13. cikkének (9) bekezdése alapján, továbbá a kötelezettségvállalás feltételeivel összhangban arra a következtetésre jutott, hogy az AE Solar és a Wuxi Saijing tekintetében a kötelezettségvállalás elfogadását vissza kell vonni.
- (57) Ennek megfelelően a dömpingellenes alaprendelet 8. cikkének (9) bekezdése és a szubvencióellenes alaprendelet 13. cikkének (9) bekezdése értelmében az (EU) 2017/367 végrehajtási rendelet 1. cikkével kivetett végleges dömpingellenes vám, valamint az 1239/2013/EU végrehajtási rendelet 1. cikkével kivetett és az (EU) 2017/366 végrehajtási rendelet 1. cikkével fenntartott végleges kiegyenlítő vám e rendelet hatálybalépésének napjától automatikusan alkalmazandó az AE Solar és a Wuxi Saijing által gyártott érintett termék Kínából származó vagy ott feladott behozatalára.
- (58) A Bizottság emellett emlékeztet arra, hogy ha a tagállami vámhatóságok arra utaló jeleket találnak, hogy egy kötelezettségvállalási számlán szereplő ár nem felel meg a ténylegesen fizetett árnak, ki kell vizsgálniuk, hogy sérült-e az a követelmény, miszerint a kötelezettségvállalási számlán mindenféle kedvezményt fel kell tüntetni, illetve azt, hogy betartották-e a minimális importárat. Ha arra a következtetésre jutnak, hogy sérült az említett követelmény, vagy nem tartották be a minimális importárat, a tagállami vámhatóságoknak be kell szedniük az ennek következményeként esedékessé váló vámokat. A tagállami vámhatóságok munkájának a Szerződés 4. cikke (3) bekezdése alapján történő megkönnyítése érdekében a Bizottság a nemzeti eljárások kizárólagos céljából ilyen helyzetekben megosztja a kötelezettségvállalás bizalmas szövegét és egyéb információit.
- (59) Tájékoztatási célból az e rendelet II. mellékletében szereplő táblázat felsorolja azokat az exportáló gyártókat, amelyek tekintetében a kötelezettségvállalásnak a 2013/707/EU végrehajtási határozat általi elfogadása nem változik,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A Bizottság az alábbi vállalatok tekintetében visszavonja a kötelezettségvállalás elfogadását:

A vállalat neve	TARIC-kiegészítő kód
Alternative Energy (AE) Solar Co. Ltd	B799
Wuxi Saijing Solar Co. Ltd	B890

2. cikk

- (1) A Bizottság az e rendelet I. mellékletében felsorolt kötelezettségvállalási számlákat érvénytelennek nyilvánítja.
- (2) A szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó vám-árnyilatkozat elfogadásakor az 1238/2013/EU végrehajtási rendelet 3. cikke (2) bekezdésének b) pontja és az 1239/2013/EU végrehajtási rendelet 2. cikke (2) bekezdésének b) pontja értelmében esedékes dömpingellenes és kiegyenlítő vámokat be kell szedni.

3. cikk

- (1) Ha a vámhatóságok arra utaló jeleket találnak, hogy az 1238/2013/EU végrehajtási rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja, az (EU) 2017/367 végrehajtási rendelet 2. cikke (1) bekezdésének b) pontja, az

1239/2013/EU végrehajtási rendelet 2. cikke (1) bekezdésének b) pontja, valamint az (EU) 2017/366 végrehajtási rendelet 2. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti – eredetileg a 2013/707/EU végrehajtási határozattal elfogadott kötelezettségvállalást felajánló vállalatok egyike által kiállított – kötelezettségvállalási számlán szereplő ár nem felel meg a fizetett árnak, és hogy emiatt a szóban forgó vállalatok megszeghették a kötelezettségvállalást, a vámhatóságok – amennyiben a nemzeti eljárások lefolytatásának céljából szükséges – felkérhetik a Bizottságot, hogy a kötelezettségvállalási számla kiállításának napján alkalmazott minimális importár ellenőrzése céljából átadja számukra a kötelezettségvállalás másolatát és egyéb információit.

(2) Amennyiben ezen ellenőrzés során kiderül, hogy a fizetett ár alacsonyabb a minimális importárnál, be kell szedni az (EU) 2016/1036 rendelet 8. cikkének (9) bekezdése és az (EU) 2016/1037 rendelet 13. cikkének (9) bekezdése értelmében ennek következményeként esedékessé váló vámokat.

Amennyiben ezen ellenőrzés során kiderül, hogy a kereskedelmi számlán nem tüntették fel az árengedményeket és kedvezményeket, be kell szedni az 1238/2013/EU végrehajtási rendelet 3. cikke (2) bekezdésének a) pontja, az (EU) 2017/367 végrehajtási rendelet 2. cikke (2) bekezdésének a) pontja, az 1239/2013/EU végrehajtási rendelet 2. cikke (2) bekezdésének a) pontja, valamint az (EU) 2017/366 végrehajtási rendelet 2. cikke (2) bekezdésének a) pontja értelmében ennek következményeként esedékessé váló vámokat.

(3) Az (1) bekezdés szerinti információk csak az 1238/2013/EU végrehajtási rendelet 3. cikke (2) bekezdésének a) pontja, az (EU) 2017/367 végrehajtási rendelet 2. cikke (2) bekezdésének a) pontja, az 1239/2013/EU végrehajtási rendelet 2. cikke (2) bekezdésének a) pontja, valamint az (EU) 2017/366 végrehajtási rendelet 2. cikke (2) bekezdésének a) pontja értelmében esedékes vámok érvényesítésének céljára használhatók. Ezzel összefüggésben a tagállami vámhatóságok kizárólag azzal a céllal hozhatják e vámok adósának tudomására ezeket az információkat, hogy az megtarthassa védelemhez való jogát. Az ilyen információkat semmilyen körülmények között nem lehet harmadik felek részére átadni.

4. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2017. szeptember 5-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Jean-Claude JUNCKER

I. MELLÉKLET

Az Alternative Energy (AE) Solar Co. Ltd által kiállított, érvénytelennek nyilvánított kötelezettségvállalási számlák listája:

A kötelezettségvállalás tárgyát képező árut kísérő kereskedelmi számla száma	Dátum
AE-20150703-AE	2015.7.20.
AE-20151026-AE	2015.11.14.
PRAF02316001-1	2016.3.31.
AE-20160513-AE	2016.6.1.
AE-20160530-AE	2016.6.15.
PRAF02316001-2	2016.4.22.
AE2017051002	2017.5.15.

A Wuxi Saijing Solar Co. Ltd által kiállított, érvénytelennek nyilvánított kötelezettségvállalási számlák listája:

A kötelezettségvállalás tárgyát képező árut kísérő kereskedelmi számla száma	Dátum
PI-EC130821KR	2013.8.21.
PI-EC130924KR	2013.9.24.
PI-EC130909KR-1	2013.9.9.
PI-EC130909KR-2	2013.9.9.
PI-EC130930KR	2013.10.24.
PI-EC131008KR	2013.11.4.
PI-EC140222KR	2014.3.4.
PI-EC140114KR	2014.1.22.
PI-EC140207KR	2014.3.4.
PI-EC140513KR	2014.6.18.
PI-EC140416KR	2014.4.24.
PI-EC140919KR	2014.9.23.
PI-EC140623KR	2014.7.8.
PI-EC140821KR	2014.9.8.
PI-EC140714KR	2014.7.23.
PI-EC140804KR	2014.8.25.
PI-EC140919KR-M	2014.10.30.
PI-EC140925KR	2014.10.11.
PI-EC150319KR-1	2015.3.24.

A kötelezettségvállalás tárgyát képező árut kísérő kereskedelmi számla száma	Dátum
PI-EC150113KR-55	2015.1.30.
PI-EC150326KR	2015.3.26.
PI-EC150319KR-2R	2015.3.24.
PI-EC150109KR	2015.1.16.
PI-EC150113KR-57	2015.3.16.
PI-EC150429KR-1	2015.6.2.
PI-EC150429KR-2	2015.6.2.
PI-EC150113KR-57R	2015.5.26.
PI-EC150617KR	2015.8.7.
PI-EC15813KR	2015.9.6.
PI-EC150907KR	2015.11.11.
PI-EC15831KR	2015.10.12.
PI-EC151013KR	2015.11.11.
PI-EC150906KR	2015.11.1.
PI-EC150918KR	2015.11.11.
PI-EC150930KR	2015.11.1.
PI-EC151025KR	2015.12.23.
PI-EC160113KR	2016.1.28.
PI-EC151224KR4	2016.1.18.
PI-EC160111KR	2016.2.16.
PI-EC160112KR	2016.2.16.
PI-EC151224KR3	2016.1.18.
PI-EC151224KR2	2016.1.13.
PI-EC160115KR	2016.1.28.
PI-EC160114KR	2016.2.16.
PI-EC160202KR	2016.3.28.
PI-EC151224KR1	2016.1.13.
PI-EC160316KR-R	2016.4.12.
PI-EC160320KR	2016.4.27.
PI-EC160317KR-R	2016.4.14.
PI-EC160401KR2	2016.5.12.

A kötelezettségvállalás tárgyát képező árut kísérő kereskedelmi számla száma	Dátum
PI-EC160408KR-R	2016.5.4.
PI-EC160318KR-R	2016.4.22.
PI-EC160401KR1	2016.5.12.
PI-EC160407KR-R	2016.5.4.
PI-EC160409KR	2016.5.31.
PI-EC160410KR	2016.6.7.
PI-EC160319KR	2016.4.25.
PI-EC160428KR-1	2016.7.18.

II. MELLÉKLET

A vállalatok listája:

A vállalat neve	TARIC-kiegészítő kód
Jiangsu Aide Solar Energy Technology Co. Ltd	B798
Anhui Chaoqun Power Co. Ltd	B800
Anji DaSol Solar Energy Science & Technology Co. Ltd	B802
Anhui Schutten Solar Energy Co. Ltd Quanjiao Jingkun Trade Co. Ltd	B801
Anhui Titan PV Co. Ltd	B803
Xi'an SunOasis (Prime) Company Limited TBEA SOLAR CO. LTD XINJIANG SANG'O SOLAR EQUIPMENT	B804
Changzhou NESL Solartech Co. Ltd	B806
Changzhou Shangyou Lianyi Electronic Co. Ltd	B807
CHINALAND SOLAR ENERGY CO. LTD	B808
ChangZhou EGing Photovoltaic Technology Co. Ltd	B811
CIXI CITY RIXING ELECTRONICS CO. LTD ANHUI RINENG ZHONGTIAN SEMICONDUCTOR DEVELOPMENT CO. LTD HUOSHAN KEBO ENERGY & TECHNOLOGY CO. LTD	B812
CSG PVtech Co. Ltd	B814
China Sunergy (Nanjing) Co. Ltd CEEG Nanjing Renewable Energy Co. Ltd CEEG (Shanghai) Solar Science Technology Co. Ltd China Sunergy (Yangzhou) Co. Ltd China Sunergy (Shanghai) Co. Ltd	B809
Dongfang Electric (Yixing) MAGI Solar Power Technology Co. Ltd	B816
EOPLLY New Energy Technology Co. Ltd SHANGHAI EBEST SOLAR ENERGY TECHNOLOGY CO. LTD JIANGSU EOPLLY IMPORT & EXPORT CO. LTD	B817
Zhejiang Era Solar Co. Ltd	B818
GD Solar Co. Ltd	B820
Greenway Solar-Tech (Shanghai) Co. Ltd Greenway Solar-Tech (Huaian) Co. Ltd	B821

A vállalat neve	TARIC-kiegészítő kód
Guodian Jintech Solar Energy Co. Ltd	B822
Hangzhou Bluesun New Material Co. Ltd	B824
Hanwha SolarOne (Qidong) Co. Ltd	B826
Hengdian Group DMEGC Magnetics Co. Ltd	B827
HENGJI PV-TECH ENERGY CO. LTD	B828
Himin Clean Energy Holdings Co. Ltd	B829
Jiangsu Green Power PV Co. Ltd	B831
Jiangsu Hosun Solar Power Co. Ltd	B832
Jiangsu Jiasheng Photovoltaic Technology Co. Ltd	B833
Jiangsu Runda PV Co. Ltd	B834
Jiangsu Sainty Photovoltaic Systems Co. Ltd Jiangsu Sainty Machinery Imp. And Exp. Corp. Ltd	B835
Jiangsu Shunfeng Photovoltaic Technology Co. Ltd Changzhou Shunfeng Photovoltaic Materials Co. Ltd Jiangsu Shunfeng Photovoltaic Electronic Power Co. Ltd	B837
Jiangsu Sinski PV Co. Ltd	B838
Jiangsu Sunlink PV Technology Co. Ltd	B839
Jiangsu Zhongchao Solar Technology Co. Ltd	B840
Jiangxi Risun Solar Energy Co. Ltd	B841
Jiangxi LDK Solar Hi-Tech Co. Ltd LDK Solar Hi-Tech (Nanchang) Co. Ltd LDK Solar Hi-Tech (Suzhou) Co. Ltd	B793
Jiangyin Shine Science and Technology Co. Ltd	B843
Jinzhou Yangguang Energy Co. Ltd Jinzhou Huachang Photovoltaic Technology Co. Ltd Jinzhou Jinmao Photovoltaic Technology Co. Ltd Jinzhou Rixin Silicon Materials Co. Ltd Jinzhou Youhua Silicon Materials Co. Ltd	B795
Juli New Energy Co. Ltd	B846
Jumao Photonic (Xiamen) Co. Ltd	B847
King-PV Technology Co. Ltd	B848
Kinve Solar Power Co. Ltd (Maanshan)	B849

A vállalat neve	TARIC-kiegészítő kód
Lightway Green New Energy Co. Ltd Lightway Green New Energy(Zhuozhou) Co. Ltd	B851
Nanjing Daqo New Energy Co. Ltd	B853
NICE SUN PV CO. LTD LEVO SOLAR TECHNOLOGY CO. LTD	B854
Ningbo Jinshi Solar Electrical Science & Technology Co. Ltd	B857
Ningbo Komaes Solar Technology Co. Ltd	B858
Ningbo South New Energy Technology Co. Ltd	B861
Ningbo Sunbe Electric Ind Co. Ltd	B862
Ningbo Ulica Solar Science & Technology Co. Ltd	B863
Perfectenergy (Shanghai) Co. Ltd	B864
Perlight Solar Co. Ltd	B865
SHANGHAI ALEX SOLAR ENERGY SCIENCE & TECHNOLOGY CO. LTD SHANGHAI ALEX NEW ENERGY CO. LTD	B870
Shanghai Chaori Solar Energy Science & Technology Co. Ltd	B872
Propsolar (Zhejiang) New Energy Technology Co. Ltd Shanghai Propsolar New Energy Co. Ltd	B873
SHANGHAI SHANGHONG ENERGY TECHNOLOGY CO. LTD	B874
Shanghai ST Solar Co. Ltd Jiangsu ST Solar Co. Ltd	B876
Shenzhen Sacred Industry Co. Ltd	B878
Sopray Energy Co. Ltd Shanghai Sopray New Energy Co. Ltd	B881
SUN EARTH SOLAR POWER CO. LTD NINGBO SUN EARTH SOLAR POWER CO. LTD Ningbo Sun Earth Solar Energy Co. Ltd	B882
SUZHOU SHENGLONG PV-TECH CO. LTD	B883
TDG Holding Co. Ltd	B884
Tianwei New Energy Holdings Co. Ltd Tianwei New Energy (Chengdu) PV Module Co. Ltd Tianwei New Energy (Yangzhou) Co. Ltd	B885
Wenzhou Jingri Electrical and Mechanical Co. Ltd	B886
Shanghai Topsolar Green Energy Co. Ltd	B877

A vállalat neve	TARIC-kiegészítő kód
Shenzhen Sungold Solar Co. Ltd	B879
Wuhu Zhongfu PV Co. Ltd	B889
Wuxi Shangpin Solar Energy Science and Technology Co. Ltd	B891
Wuxi Solar Innova PV Co. Ltd	B892
Wuxi Taichang Electronic Co. Ltd China Machinery Engineering Wuxi Co. Ltd Wuxi Taichen Machinery & Equipment Co. Ltd	B893
Xi'an Huanghe Photovoltaic Technology Co. Ltd State-run Huanghe Machine-Building Factory Import and Export Corporation Shanghai Huanghe Fengjia Photovoltaic Technology Co. Ltd	B896
Yuhuan Sinosola Science & Technology Co. Ltd	B900
Zhangjiagang City SEG PV Co. Ltd	B902
Zhejiang Fengsheng Electrical Co. Ltd	B903
Zhejiang Global Photovoltaic Technology Co. Ltd	B904
Zhejiang Heda Solar Technology Co. Ltd	B905
Zhejiang Jiutai New Energy Co. Ltd Zhejiang Topoint Photovoltaic Co. Ltd	B906
Zhejiang Kingdom Solar Energy Technic Co. Ltd	B907
Zhejiang Koly Energy Co. Ltd	B908
Zhejiang Mega Solar Energy Co. Ltd Zhejiang Fortune Photovoltaic Co. Ltd	B910
Zhejiang Shuqimeng Photovoltaic Technology Co. Ltd	B911
Zhejiang Shinew Photoelectronic Technology Co. Ltd	B912
Zhejiang Sunflower Light Energy Science & Technology Limited Liability Company Zhejiang Yauchong Light Energy Science & Technology Co. Ltd	B914
Zhejiang Sunrupu New Energy Co. Ltd	B915
Zhejiang Tianming Solar Technology Co. Ltd	B916
Zhejiang Trunsun Solar Co. Ltd Zhejiang Beyondsun PV Co. Ltd	B917
Zhejiang Wanxiang Solar Co. Ltd WANXIANG IMPORT & EXPORT CO. LTD	B918
ZHEJIANG YUANZHONG SOLAR CO. LTD	B920

HATÁROZATOK

A BIZOTTSÁG (EU) 2017/1525 HATÁROZATA

(2017. szeptember 4.)

a 2014/256/EU határozatnak a feldolgozott papírtermékek uniós ökocímkéjének odaitélésére vonatkozó ökológiai kritériumok érvényességének meghosszabbítása céljából történő módosításáról

(az értesítés a C(2017) 5948. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az uniós ökocímkeről szóló, 2009. november 25-i 66/2010/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 8. cikke (3) bekezdésének c) pontjára,

az Európai Unió ökocímkezésért felelős bizottságával folytatott konzultációt követően,

mivel:

- (1) A 2014/256/EU bizottsági határozat ⁽²⁾ 2017. május 2-án hatályát veszti.
- (2) A 2014/256/EU határozatban rögzített, jelenleg hatályos ökológiai kritériumokat, valamint a kapcsolódó értékelési és ellenőrzési követelményeket megvizsgálták relevanciájuk és megfelelőségük megerősítése céljából. A 2014/256/EU határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,
- (3) Az e határozatban foglalt intézkedések összhangban vannak a 66/2010/EK rendelet 16. cikkében létrehozott bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2014/256/EU határozat 4. cikkének helyébe a következő szöveg lép:

„4. cikk

A »feldolgozott papírtermék« termékcsoportra vonatkozó ökológiai kritériumok, valamint a kapcsolódó értékelési és ellenőrzési követelmények 2020. december 31-ig érvényesek.”

2. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2017. szeptember 4-én.

a Bizottság részéről

Karmenu VELLA

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 27., 2010.1.30., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság 2014/256/EU határozata (2014. május 2.) a feldolgozott papírtermékek uniós ökocímkéjének odaitélésére vonatkozó ökológiai kritériumok megállapításáról (HL L 135., 2014.5.8., 24. o.).

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU